



## AVISO

### *Policía Real de Gibraltar*

## **Un gibraltareño se declara culpable tras dar positivo en alcohol con uno de los resultados más altos jamás registrados en el Peñón**

Gibraltar, 2 de octubre de 2023

Un hombre gibraltareño ha sido condenado hoy a realizar 250 horas de trabajo comunitario y a la retirada del carnet de conducir durante un periodo de tres años, tras declararse culpable de un delito de conducción bajo los efectos del alcohol al haber soplado 158 microgramos ( $\mu\text{g}$ ) en un control en carretera. Se cree que este es uno de los resultados de alcoholemia más elevados jamás registrados en Gibraltar. El límite legal es de 35  $\mu\text{g}$ .

El tribunal tuvo conocimiento de que, sobre las 15.15 horas del sábado 9 de septiembre de 2023, los agentes se encontraban en Flat Bastion Road por un asunto no relacionado cuando vieron a A.B., ciudadano gibraltareño de 48 años, conduciendo su motocicleta en dirección a los agentes. Una vez que detuvo el vehículo, A.B. mostró dificultades para hablar y mantenerse en pie y su aliento desprendía olor a alcohol.

Los agentes amonestaron a A.B., que se encontraba trabajando en ese momento, y le pidieron que se sometiera a una prueba de alcoholemia en la que arrojó un resultado de 158  $\mu\text{g}$ , más de cuatro veces el límite legal. En consecuencia, fue detenido y trasladado a la Comisaría de Policía de New Mole House, donde en un test posterior dio un resultado de 146  $\mu\text{g}$ .

En otro caso visto también hoy, un residente de Santa Margarita fue multado con 300 libras e inhabilitado para conducir durante 6 meses tras declararse culpable de conducir con una concentración de alcohol superior a la legal. El tribunal tuvo conocimiento de que, en torno a las 17.30 horas del sábado 30 de septiembre de 2023, los agentes circulaban en dirección sur por la avenida Smith Dorrien cuando la furgoneta que les precedía invadió el carril contrario. Cuando los agentes se dispusieron a indicar al vehículo que se detuviera, este lo hizo en una gasolinera y los agentes pudieron hablar con el conductor, A.M., de 38 años y nacionalidad húngara. Observaron que A.M. tenía los ojos inyectados en sangre y que se mostraba inestable y nervioso al responder a las preguntas de los agentes.

A.M. sopló 50  $\mu\text{g}$  en una prueba de alcoholemia realizada en el lugar y 49  $\mu\text{g}$  en el test posterior en New Mole House.

Un portavoz de la de la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police, RGP) destacó: “Una vez más, nos gustaría recordar a los conductores que se ponen a sí mismos y a los demás en una situación de riesgo significativo al ponerse al volante después de haber bebido alcohol. Queremos insistir a todo el mundo que el alcohol afecta a cada persona de forma diferente y que cualquier cantidad puede mermar la capacidad de conducir de una persona. La única opción segura es evitar por completo el alcohol si se va a conducir: incluso ‘una sola copa’ podría causar un límite superior al legal”.



## AVISO

Si a alguien le preocupa que una persona conduzca bajo los efectos del alcohol o las drogas, puede llamar con total confidencialidad a la RGP en el número (+350) 200 72500 o a emergencias en el 199.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 171/23

Date: 2 October 2023

---

### **RGP Officer Represents Gibraltar at FBI Conference**

A Royal Gibraltar Police Officer has just returned to the Rock after taking part in an FBI training conference in Belgium.

Chief Inspector Paul Chipolina joined over 300 former FBI Academy graduates and international law enforcement representatives in the city of Ghent between the 23 and 27 of September.

The event was organised by the European Chapter of the FBI National Academy Associates (NAA) – a global association of around 14,000 members, who are all former alumni of the FBI's National Academy in Quantico, Virginia.

CI Chipolina was admitted to the NAA after graduating from the FBI's 11-week programme in March of this year.

The FBI NAA is organised into regional chapters, namely, the Americas, Europe, Asia/Pacific and Africa/Middle East, with each region organising annual training events for its membership.

The theme for the European Chapter's 39<sup>th</sup> annual training conference was "Dealing with Sexual and Domestic Violence."

Delegates took part in a total of 19 training workshops, briefings and presentations, delivered by representatives from Belgian, Dutch and Swiss law enforcement, security agencies and judicial institutions, including senior Police Officers, Magistrates, Judges, Forensic Psychologists and Psychiatrists.

Participants at the event were also addressed by the Belgian Minister of the Interior, the chair of the Belgian Senate, the US Deputy Ambassador to Belgium and the FBI's Executive Assistant Director.

In addition to the training schedule, delegates participated in a number of professional networking and social events, including an early morning 5km "Cobblestones Run" through Gent's streets, which saw 2,000 euros raised for charity.

Commenting on the event, CI Chipolina said: "The theme of this year's event is evidence of the importance being attached to Sexual and Domestic Violence in contemporary policing across the European continent. Our Belgian counterparts, supported by the NAA European Chapter board, the US embassy and FBI, produced a very comprehensive training programme delivered by seasoned professionals and subject matter experts.

"I found the briefings on various recent complex criminal investigations and analyses of offender behaviours by FBI colleagues, together with some victim and social care programmes being piloted across Europe particularly insightful. Additionally, the event's strong networking element, a cornerstone of the NAA, enabled me to meet up with international colleagues and former academy alumni, including several European counterparts who graduated with me earlier this year. One innovation at this year's event was the introduction of the 5km run to raise funds for charity (over some rather treacherous cobblestones may I add), an initiative which will continue in the years to come."